Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	Vully	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	02.02.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	15:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN134		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	21

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	18014	NOTH Malorie	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 / Arbitre 1	2096	STUDER Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ Nathan				3160
7	A	CHASSOT Fabian				3031
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
	G					
10		GIVEL Guillaume				3164
19		REGUEIRO Julian				3166
5		LOSEY Simon				3573
29		NOTH Lucas				3452
59		CHAUTEMS Rémy				3032
87		VILLADONIGA Hugo				3163
71		GUISOLAN Sven				3895

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: RÜTTIMANN Jonathan — Signature — 2634

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:16	28	87	1				
09:25	59	29	2				
29:23	7	10	3				
33:38	59	7	4				
39:42	28		5				
41:01	87	59	6				
42:06	5	19	7				
42:16	59	7	8				
44:19	10	1	9				
54:01	29	7	10				
56:53	59	87	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
16:07	59	2	00:00	16:53	H
30:19	19	5	00:00	35:19	L
34:24	10	2	00:00	36:24	A
35:19	28	2	00:00	37:19	V1
37:52	10	2	00:00	39:52	B2
45:37	19	2	00:00	47:37	A
TOTAL				15 min	

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	PELLET Corentin				3951
61	A	TOM Mao				3960
95	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
63		DERRON Kevin				3954
82		SIFFERT Samy				3993
51		STOLL Alan				4024
64		PELLATON Loris				4037
86		SCHMUTZ Damien				4047
97		PERRENOUD Basile				18085
19		HADFI Sofiane				4052

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: FRIGO-MOSCA Frédéric — Signature — 16783

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:53	63		1				
19:25	82	63	2				
28:23	63	86	3				
29:33	63	86	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:30	86	2	00:00	06:30	E
10:32	19	2	00:00	12:32	H
13:32	51	2	00:00	15:32	J1
30:19	86	2	00:00	32:19	C1
33:13	61	2	00:00	33:38	C1
33:13	19	2	00:00	35:13	H
35:22	89	2	00:00	37:22	H
38:17	63	2	00:00	40:17	C1
38:17	51	5	00:00	43:17	R2
38:17	51	20	00:00	60:00	O
39:42	82	2	00:00	39:42	H
48:59	19	2	00:00	50:59	K1
50:38	86	2	00:00	52:38	H
TOTAL				47 min	